2017 (XXVI). ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ПОСЕЩЕНИЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ ВЫЕЗДНЫМИ МИССИЯМИ

Совет по Опекe,

ссылаясь на постановления статьи 87с Устава Организации Объединенных Наций и правило 94 правил процедуры Совета, в которых предусматриваются периодические посещения каждой подопечной территории,

полагая, что было бы своевременно и желательно предпринять полное и детальное изучение положения в тихоокеанских подопечных территориях и что эта цель может быть лучше всего достигнута посылкой в подопечные территории этого района через установленные промежутки времени не одной, как это было до сих пор, а двух отдельных выездных миссий,

принимая во внимание резолюции 434 (V) Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1950 г. и 553 (VI) от 18 января 1952 г. и, в частности, их резолютивные пункты 1 и 4, соответственно, в которых Совету рекомендуется сокращение числа подопечных территорий, подлежащих посещению одной и той же выездной миссией,

ссылаясь далее на доклады Комитета по выездным миссиям и резолюции 343 (IX) Совета от 6 июня 1951 г. и 427 (X) от 27 марта 1952 года,

принимая во внимание, что, ввиду затруднительности сообщений в подопечной территории Тихоокеанские острова, разбросанности многочисленных островов и больших расстояний, их разделяющих, выездным миссиям необходимо проводить в этой подопечной территории больше времени, чем это было до сих пор возможно,

1. постановляет, что отдельная очередная выездная миссия должна посылаться в подопечную территорию Тихоокеанские острова через обычные промежутки времени, чтобы сделать возможным более тщательное ознакомление с положением в этой территории;

2. постановляет далее, что первая такая выездная миссия должна посетить подопечную территорию в начале 1961 года.

1127-е заседание, 24 июня 1960 года

2018 (XXVI). БУДУЩЕЕ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ РУАНДА-УРУНДИ

Совет по Опекe,

рассмотрев годовой отчет¹¹ и дополнительную

¹¹ Отчет, представленный бельгийским правитель-

информацию¹² управляющей власти, а также доклад Выездной миссии 1960 года в подопечные территории Восточной Африки о положении в Руанда-Урунди,¹³

заслушав устные заявления и петиции из подопечной территории Руанда-Урунди,¹⁴

отмечая успехи подопечной территории на пути к достижению целей системы международной опеки,

отмечая далее, что управляющая власть заявила о своем намерении провести в 1961 году выборы на основе всеобщего избирательного права для взрослого населения под наблюдением Организации Объединенных Наций,

рекомендует включить вопрос о будущей судьбе Руанда-Урунди в качестве отдельного пункта в предварительную повестку дня пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

1134-е заседание, 30 июня 1960 года

2019 (XXVI). ДОКЛАДЫ ВЫЕЗДНОЙ МИССИИ 1960 ГОДА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ПОДОПЕЧНЫЕ ТЕРРИТОРИИ ВОСТОЧНОЙ АФРИКИ

A

Совет по Опекe,

рассмотрев на своей двадцать шестой сессии доклад Выездной миссии 1960 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Восточной Африки о Руанда-Урунди и Танганьике,¹⁵

заслушав относящиеся к этим докладом Выездной миссии устные замечания представителей Бельгии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии,

1. принимает к сведению доклад Выездной миссии и высказанные по ним замечания управляющих властей;

своим Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций об управлении Руанда-Урунди в течение 1958 года (Брюссель, Imprimerie Clarence Denis, 1959). Разослан членам Совета по Опекe при письме Генерального Секретаря (T/1487).

¹² Официальные отчеты Совета по Опекe, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ T/1540.

¹³ Там же, двадцать шестая сессия, Дополнение № 3 (T/1538).

¹⁴ Там же, двадцать шестая сессия, 1120, 1121, 1131 и 1132-е заседания.

¹⁵ Там же, двадцать шестая сессия, Дополнение № 2 (T/1532) и Дополнение № 3 (T/1538).

2. выражает свою признательность Выездной миссии за выполненную ею работу.

1134-е заседание, 30 июня 1960 года

В

Совет по Опекe,

приняв во внимание, при формулировке своих собственных заключений и рекомендаций относительно положения в подопечных территориях Руанда-Урунди и Танганьика, замечания, заключения и рекомендации, содержащиеся в докладах Выездной миссии 1960 года Организации Объединенных Наций в подопечные территории Восточной Африки,¹⁵ равно как и замечания по ним управляющих властей,

1. постановляет, что он будет и впредь принимать во внимание эти замечания и заключения при рассмотрении вопросов, относящихся к этим подопечным территориям;

2. просит соответствующие управляющие власти учитывать заключения и рекомендации Выездной миссии, а также замечания по ним членов Совета;

3. постановляет в соответствии с правилом 99 правил процедуры принять меры к опубликованию докладов Выездной миссии, заявлений представителей и особого представителя управляющей власти для Танганьики на 1100-м заседании Совета, равно как и текста настоящей резолюции.

1134-е заседание, 30 июня 1960 года

2020 (XXVI). КРУГ ВЕДЕНИЯ ВЫЕЗДНОЙ МИССИИ 1961 ГОДА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ПОДОПЕЧНУЮ ТЕРРИТОРИЮ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

Совет по Опекe,

постановив послать в 1961 году в подопечную Территорию Тихоокеанские острова отдельную очередную миссию в целях более тщательного ознакомления с положением в этой территории,¹⁶

постановив, что в состав этой Выездной миссии войдут г-н Карлос Саламанка (Боливия) в качестве председателя, г-жа Марта Танзер (Бельгия), г-н Махарджакришна Расготра (Индия) и г-н Джефри Кэстон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии),

постановив, что эта Выездная миссия выедет в

¹⁵ Там же, двадцать шестая сессия, Дополнение № 2 (Т/1532) и Дополнение № 3 (Т/1538).

¹⁶ См. резолюцию 2017 (XXVI) Совета по Опекe.

начале 1961 года и останется в подопечной территории около шести недель,

1. порукает Выездной миссии выяснить, какие меры были приняты в подопечной территории Тихоокеанские острова для осуществления целей, изложенных в статье 76 в Устава Организации Объединенных Наций, и возможно подробнее о них сообщить с учетом постановлений резолюции 321 (IV) Генеральной Ассамблеи от 15 ноября 1949 г. и других относящихся к этому вопросу резолюций Ассамблеи;

2. порукает Выездной миссии обследовать и подробно доложить об установлении последовательных промежуточных заданий и дат в области политического, экономического и социального развития и развития в области образования этих территорий для того, чтобы были созданы возможно скорее благоприятные условия для достижения ими самоуправления или независимости;

3. порукает Выездной миссии уделить внимание, поскольку это окажется целесообразным в свете дискуссий, имевших место в Совете по Опекe, и относящихся к этим территориям резолюций Совета, вопросам, поднятым в связи с годовыми отчетами об управлении этой подопечной территорией, в петициях, полученных Советом и относящихся к этой территории, в докладах предшествующих очередных выездных миссий в эту территорию и замечаниях управляющей власти по этим докладам;

4. порукает Выездной миссии принимать петиции, соблюдая при этом в своей работе правила процедуры Совета, и производить на местах, по консультации с местным представителем управляющей власти, расследования тех из полученных петиций, которые, по мнению Миссии, требуют специального расследования;

5. предлагает Выездной миссии представить ему возможно скорее доклад о посещении территории с указанием установленных ею фактов и с теми своими замечаниями, заключениями и рекомендациями, которые она пожелает представить.

1134-е заседание, 30 июня 1960 года

РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К ПОДОПЕЧНЫМ ТЕРРИТОРИЯМ*

1. Танганьика

2021 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА А. Х. ПАЕСА (Т/РЕТ.2/229 и Add. 1 и 2)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенным Коро-

* Документы серии Т/L..., содержащие доклады Постоянного комитета по петициям, см. Официальные отчеты Совета по Опекe, двадцать шестая сессия, Приложения, пункт 4 повестки дня.